



## بدنام کردن نژادی یا قومی و مذهبی

### Racial and Religious Vilification

بحث و مناقشه بر مسایلی چون مهاجرت، چند فرهنگی و کلتوری، حقوق و مالکیت بر زمین بومی ها احتمالاً بحیث بدنام کردن یا بدنام ساختن در نظر گرفته نمیشود.

نشرات و کارهای هنری و نمایشی هنرمندان بشمول کارهای کلیشه ای کلتوری یا قومی احتمالاً بحیث بدنام کردن یا بدنام ساختن در نظر گرفته نمیشود.

بدنام کردن مربوط میشود بر آنچه که ما گوئیم و انجام میدهیم. ما مستقل و آزاد هستیم تا نظراتی یا عقایدی داشته باشیم، حتی که مملو از نفرت و یا تخریب کننده هم باشد، اما اگر ما با اتکا بر افکار خود عمل کنیم و تبلیغ نفرت آمیز نماییم در آنصورت خطر بدنام کردن یا بدنام سازی دیگران را بعهده میگیریم.

#### بدنام کردن چی زمانی در مخالفت با قانون قرار میگیرد؟

بدنام کردن قومی و مذهبی زمانی در مخالفت با قانون قرار میگیرد که منشأ و طبیعت جدی داشته باشد و در انتظار عامه واقع شود.

#### کامیون برابری فرصت ها و حقوق بشر و ویکتوریا چه کمکی می تواند انجام دهد؟

هرکس میتواند به کمیسیون در رابطه به بد نام کردن قومی و مذهبی اش شکایت نماید. برخلاف سایر انواع شکایات که به کمیسیون ارائه میشود، هرگاه شما شخصاً در ارائه شکایت احساس ناراحتی مینمائید، میتواند شخصی و یا سازمان دیگری را معرفی نمائید که وکالتاً از نام شما شکایت بعمل آورد مثلاً گروه جمعیت قومی یا گروه مذهبی.

ما با ارائه خدمات توأم با رازپوشی، رایگان و بی غرض و با این هدف که مورد موافقه طرفین باشد، به افراد کمک می کنیم تا شکایت های آنان در مورد آزار جنسی فیصله یابد. این شکایت ها را افراد، نمایندگان یا مؤسسات کرده می توانند. اگر نیاز دارید به کامیون زنگ زده درخواست ترجمان نمائید.

**Advice Line (خط تلفونی مشورت): (03) 9281 7100**  
تلفون رایگان (برای کسانی که از خارج از مرکز زنگ می زنند) 1800 134 142

TTY تلفون تایپ از راه دور: (03) 9281 7110  
ایمیل: [complaints@veohrc.vic.gov.au](mailto:complaints@veohrc.vic.gov.au)

در صورت تقاضا ترجمان رایگان نیز تأمین خواهد شد.

بدنام کردن یک شخص یا گروه مبتنی بر تعلقات قومی و مذهبی آنها در ایالت ویکتوریا یک عمل خلاف قانون دانسته میشود.

#### بدنام کردن چیست؟

بدنام کردن قومی و مذهبی عمل و رویه است که سبب ایجاد تنفر، توهین یا تحقیر جدی، تغییر احساسات ناگهانی یا ریشخند زیاد علیه شخص دیگر، یا یک گروه از مردم بنابر تعلقات قومی و مذهبی شان میگردد. بدنام کردن قومی و مذهبی بیان چیزها و سخنان در مورد قوم یا مذهب یک شخص است که ممکن است دیگران را وادار به نفرت از آنها سازند.

بدنام کردن قومی و مذهبی شامل مثالهای زیر شده میتواند:

- نوشتن و کشیدن تصاویر و خطها در محلات عامه
- نمایش دادن پوستر ها یا تصاویر چسبیده در محلات عامه
- تبصره نمودن اهانت آمیز پیرامون یک مذهب خاص در نشرات یا ایمیل یا نامه برقی و توزیع وسیع آن
- ایراد خطابۀ تبعیضی در یک گروه همایی عامه
- اذیت و آزار لفظی یا شفاهی یا جسمی کسی بنابر مذهب یا قوم آنها
- تخریب جایداد و ملکیت بنابر انگیزه قومی/ مذهبی

#### چی چیزی بدنام کردن دانسته نمیشود؟

تبصره های کلیشه ای یا متحدالشکل قومی، تبصره های نا مهربانانه یا مزاحهای تبعیضی احتمالاً سلوک بدنام کردن مدنظر گرفته نمیشود.

استثنائاتی در قانون وجود دارد که کار های هنرمندان، نمایشگران، ژورنالیستان، استادان و دانشمندان علوم را احتمالاً تا جایکه به حسن نظر و مدلل اجرا شده باشد حمایت مینماید.